



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde 6.8.1. - Servizio Manutenzione Ordinaria Opere Edili ed impianti idro-sanitari 6.8.1. - Dienststelle für ordentliche Bauerhaltung und Hydrosanitäre Anlagen	4733	14/12/2023

OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO E ACCERTAMENTO D'ENTRATA PER LA FORNITURA DI UNA RETTIFICA PER BORDI FS 900 KF E RITIRO DELL'USATO, PER IL SERVIZIO MANUTENZIONE ORDINARIA OPERE EDILI E IMPIANTI IDROSANITARI DEL COMUNE DI BOLZANO. APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA FELDER GROUP ITALIA S.R.L. IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A € 11.760.00 (I.V.A. ESCLUSA).
CODICE C.I.G.: Z793D5C2AD

DIREKTE VERGABE UND FESTSTELLUNG DER EINNAHME FÜR DIE LIEFERUNG VON EINER KANTENSCHLEIFMASCHINE FS 900 KF UND FÜR DIE RÜCKNAHME VON GEBRAUCHTGERÄTEN FÜR DIE DIENSTSTELLE FÜR ORDENTLICHE BAUERHALTUNG UND HYDROSANITÄRE ANLAGEN DER GEMEINDE BOZEN. GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DAS UNTERNEHME FELDER GROUP ITALIA GMBH MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN UND FESTSTELLUNG DER EINNAHME. GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH € 11.760,00 OHNE MEHRWERTSTEUER).
CIG-CODE Z793D5C2AD

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 - 2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02/02/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 10 del 15/02/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 10.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 di data 20/03/2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2023-2025.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2023-2025 - genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen" in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die „Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Premesso che il Servizio Manutenzione Ordinaria Opere Edili, necessita di attrezzatura per eseguire i lavori di manutenzione richiesti dagli altri uffici/servizi;

Vorausgeschickt, dass die Dienststelle für ordentliche Bauhaltung eine professionelle Ausstattung benötigt, um die Instandhaltungsarbeiten auszuführen, die von den anderen Ämtern/Abteilungen verlangt werden;

che si rende indispensabile acquistare una nuova macchina per la rettifica dei bordi e sostituire quella in uso in quanto obsoleta e non più rispondente alle vigenti normative sulla sicurezza;

dass es daher unumgänglich ist, eine Kantenschleifmaschine kaufen und die im Einsatz befindlichen Maschinen zu ersetzen, da sie veraltet sind und nicht mehr den aktuellen Sicherheitsvorschriften entsprechen;

che il codice CPV per l'intervento in questione è CP42.6 MACCHINE UTENSILI

dass der CPV-Kode für den Eingriff ist 42.6 WERKZEUGMASCHINEN

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è il Dott. Ing. Georg Gschliesser, nominato con determinazione dirigenziale Rip 6 n. 2890 del 05.08.2020;

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Georg Gschliesser, welcher mit Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 2890 vom 05.08.2020, ernannt wurde.

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare.

Es wird festgestellt dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat.

Considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di fornitura di importo inferiore a 140.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Lieferung mit einem Wert von weniger als 140.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden.

Dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii..

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht

che con decreto assessorile n.352/2023 l'Assessore al Patrimonio ha autorizzato la permuta della levigatrice Lasm Lvo 150T, attualmente utilizzata, con una nuova;

Der Vermögenstadtrat hat mit Beschluss Nr. 352/2023 den Austausch der derzeit verwendeten Kantenschleifmaschine Lasm Lvo 150T gegen eine neue Maschine genehmigt;

che a tale scopo è stata contattata la ditta Felder Group Italia s.r.l. di Bressanone, specializzata nella vendita di attrezzatura;

Die Firma Felder Group Italia GmbH aus Brixen, die sich auf den Verkauf von Geräten spezialisiert hat, wurde zu diesem Zweck kontaktiert;

considerato che il coordinatore della falegnameria ha ritenuto che le caratteristiche del macchinario della suddetta ditta è quello che risponde meglio alle esigenze lavorative;

in Anbetracht der Tatsache, dass der Tischlerkoordinator der Ansicht war, dass die Eigenschaften der Maschinen des oben genannten Unternehmens den Arbeitsanforderungen am besten entsprechen;

che la stessa ditta, per il ritiro della rettificatrice usata, ha offerto l'importo di € 800,00 (I.V.A. esclusa);

dass die gleiche Firma für die Abholung der gebrauchte Kantenschleifmaschine den Betrag von € 800,00 (ohne MwSt.) angeboten hat;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 070833/2023 del portale www.bandi-altoadige.it).

ritenuto di dover procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti*";

preso atto della trattativa diretta, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "*Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti*", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Felder Group Italia s.r.l.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro.

Vista l'offerta di € 11.760,00 oltre IVA di data 22.11.2023 ritenuta equa e congrua;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 070833/2023 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und Art. 8 der "*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*" durchzuführen;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der "*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*" zur Kenntnis genommen; mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Felder Group Italia G.m.b.h., ermittelt wurde;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Angesichts der Angebot vom 22.11.2023 von € 11.760,00 ohne Mehrwertsteuer als fair und angemessen angesehen;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii..

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Considerato che si ritiene non necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale.

Die Anforderung des CUP-Codes wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore dell'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali

Dies vorausgeschickt

determina,

verfügt

per i motivi espressi in premessa:

aus den genannten Gründen:

di approvare la spesa di € 14.347,20 (IVA 22% inclusa) necessaria per la fornitura di una macchina per la rettifica dei bordi FS 900KF per il Servizio Manutenzione Ordinaria Opere Edili e impianti idrosanitari del Comune di Bolzano, per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta

die voraussichtliche Ausgabe in Höhe von 14.347,20 Euro (22% MWSt.) zu genehmigen, die für die Lieferung von einer Kantemaschine FS 900 KF für die Dienststelle für ordentliche Bauerhaltung und Hydrosanitäre Anlagen der Gemeinde Bozen erforderlich sind, mit Beginn ab der Zustellung des Auftrags Schreibens, aus den vorher dargelegten

Felder Group Italia s.r.l. di Bressanone – partita I.V.A. 02896570211 ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 22.11.2023, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

di approvare la spesa derivante di Euro 14.347,20 (I.V.A. 22% compresa);

di imputare la spesa complessiva di Euro 14.347,20 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;

di accertare, per la permuta della levigatrice usata, l'entrata di Euro 800,00 (fuori campo IVA art.4 5° comma DPR 633/1972) sul cap. 40400.01.019900012 - Alienazione di altri beni materiali - CDR 600 - CdC 10600 - Resp. 681;

di dare atto che l'importo di € 14.347,20 è tutto esigibile nel 2024;

di costituire conseguentemente FPV di parte capitale per € 14.347,20 con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2024;

di approvare la variazione al bilancio per nuova esigibilità con scadenza 31.12.2024, come da allegato facente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

di avere rispettato le disposizioni in merito al

Determina n./Verfügung Nr.4733/2023

Gründen, der Firma Felder Group Italia G.m.b.h. aus Brixen – MwSt. 02896570211, zu den Preisen und Bedingungen der Angebot vom 22.11.2023 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;

die daraus entstehende Ausgabe von Euro 14.347,20 (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt;

die Gesamtausgabe von 14.347,20 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht;

Die Einnahme in Höhe von Euro 800,00 €, (aus dem Bereich der MwSt Art.4 5. Absatz DPR 633/1972) für den Eintausch von den gebrauchten Gerät wird bei Kapitel 40400.01.019900012 - Alienazione di altri beni materiali - CDR 600 - CdC 10600 - Resp. 681 festzustellen;

zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 14.347,20 am 31/12/2024 verfügbar ist;

Dementsprechend ein Kapitalbeitrag in Höhe von 14.347,20 € festzulegen, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2024;

die Haushaltsänderung aufgrund der neuen Einbringlichkeit zum 31.12.2024, laut beiliegenden und wesentlichen Bestandteil bildenden Verzeichnis und Inhalt dieser Maßnahme zu genehmigen;

– gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und

6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali
6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;

di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che

Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.

– Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

– Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.

– Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

– es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des

utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 21 del „Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione „Amministrazione trasparente“, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

– Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.

– Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.

– Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen

– gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	E	2398	40400.01.019900012	Alienazione di altri beni materiali - opere edili ed impianti idro-sanitari	800,00
2024	U	5833	01062.02.010400005	Impianti e macchinari	14.347,20

Il funzionario incaricato
 GSCHLIESSER GEORG / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

691ab387874a1178d21fd1acd05e130a1bfd1fb19a1286fa443acb01e979c32 - 12004488 - det_testo_proposta_30-11-2023_09-39-48.doc
 3b6c911cc63a58314428b69679bc3b8630b860435083c9e37d6f7c1bf33f1b04 - 12004494 - det_Verbale_30-11-2023_10-06-06.doc
 443b8663bbbc4df606aa8eef6041c8338bbe15a62ccc7310ee624fd90f8a936c - 12088977 - Allegato_signed.pdf
 213ab5d779db1784c6cc24a0be932bd26200beb57150af22dd707e3194290507 - 12090564 - as allegato contabile Felder.docx
 186094a54b3b00af5106b6eee0b34d0ebd2a39952c7d486189589648e92ac542 - 12093967 - allegato contabile Felder.pdf